

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında
Kültür İstiqaməti Vəzifələrinin İstiqaməti
Dövlət Dəstəyi Fondu

KIVDF

Layihənin istiqaməti:
"İctimai və dövlət məşaqəlarının müdafiəsi"

(əvvəli 28 may tarixli sayımızda)

1884-cü il aprelin 17-də İrəvan və Yelizavetpol quberniyalarının Xalq məktəbləri direktoru B.İ. Boqacov Yelizavetpol şəhərindən Zaqqafqaziya Müəllimlər Seminariyasının direktoru Dmitriyevi Şemmonova göndərdiyi məktubda onun rəhbərlik etdiyi direksiyanın ibtidai məktəblərində müəllimlik edən Seminariyanın məzunu haqqında məlumat təqdim etmişdir.

O, həmin məktubda seminariyanın məzunu - Mirzə Əli Xəliyovun 26 iyun 1881-ci ildən etibarən Naxçıvan şəhər məktəbində; Qasim Cəfer oğlu Qasimovun 1 sentyabr 1882-ci ildən Ordubad məktəbində; Ələsgər Molla Süleyman oğlu Süleymanovun 1 avqust 1882-ci ildən etibarən İrəvan quberniyasının iki sinifli Yengicə məktəbində; Həşim bəy Nərimanbeyovun 1 sentyabr 1882-ci ildən Yelizavetpol quberniyasında 2-sinifli Dağkəsən kənd məktəbində; Ələsgər Şeyx Həsənovun 1 iyl 1883-cü ildən İrəvan quberniyasında Büyük-Vedi kənd məktəbində; Abdul Rəşid bəy Əfəndiyevin 1 sentyabr 1882-ci ildən Yelizavetpol quberniyasında Məməq Ağa Əfəndiyevin 1 iyl 1882-ci ildən Yelizavetpol quberniyasında, Ağdaş məktəbində; Alış bəy Tahirovun 1 iyl 1883-cü ildən etibarən Yelizavetpol quberniyasında Qarğabazar məktəbində; Mahmud bəy Mahmudbeyovun 1 iyl 1883-cü ildən Yelizavetpol quberniyasında Ağcabədi məktəbində; Muxtar Muradovun 1 iyl 1883-cü ildən Yelizavetpol quberniyasında Ağdaş məktəbində və başqa məzunuñarın pedagoji fəaliyyətlər haqqında məlumat verirdi. Əlavə olaraq qeyd edirik ki, Seminariyanın nəzdindəki tatar (Azerbaijan-R.S.) bölməsinin məzunu olmuş Səfəralı bəy Vəlibayov 1881-ci ildə seminariyanı bitirdikdən sonra dərs demək üçün Seminariyada saxlanılmış ve o, Seminariyanın tatar bölməsindəki ibtidai məktəbdə 1881-1888-ci illədək olan müddətdə müəllim işləmişdir.

Qeyd edirik ki, Zaqqafqaziya müəllimlər seminariyasının tatar (Azerbaijan-R.S.) bölməsinin Azərbaycana verdiyi kadrları çar Rusiyası dövründə heç bir məktəb vermemişdir. Seminariyanın Azərbaycan bölməsinin mövcud olduğu 39. il müddətində Azərbaycan məktəbi üçün 20-a yaxın müəllim - Rəşid bəy Əfəndiyev, Firdun bəy Köçərli, Üzeyir Hacıbəyov, Cəlil Məmmədquluzada, Nəriman Nərimanov, Müslüm Maqomayev, Süleyman Sani Axundov, Hacıbala Süleymanov, Osman Əfəndiyev, Fərhad Ağazadə, Nurməmməd Şahsuvarov, Müseyib İlyasov, İsfendiyar Vəkilov, Şixlinskilər və onları başqa tanınmış müəllim və ziyyətlər hazırlamışdır ki, onlar da öz növbəsində Azərbaycan Milli məraflıçılık hərakatının inkişafında müstəsna rol oynamışdır. ZMS Azərbaycan bölməsinin məzunu Firdun bəy Köçərli qeyd edirid: "Seminariya məzunuñarın beziləri dərsliklər tərtib etməklə, başqları rus adəbiyyatından tərcümələr etməklə meşğul olur, beziləri de povest və romanlarda öz gücünü sınayır, bir hissəsi de özlerini tamamilə dramatik adəbiyyataya həsr edirlər." Onların böyük eksəriyyəti müəllimlik

Azərbaycanın görkəmli ziyalısı Firdun bəy Köçərli

Maarifçi-pedaqoq, tənqidçi, ədəbiyyatşunas, yazıçı-publisist, ictimai xadim Firdun bəy Əhməd ağa oğlu Köçərlinin 150 illik yubileyinə həsr edilir

peşəsinə yiyeñənərək ömrələrini xalqın maariflənməsi və təhsili, xalq kütlələri arasında elm və maarifin yayılması, savadsızlığı aradan qaldırılması işinə həsr etmiş və bu sahədə olduqca əhəmiyyətli işlər görmüşdür.

F. Köçərli Zaqqafqaziya müəllimlər seminariyasının tatar (Azerbaijan-R.S.) bölməsini 1885-ci ildə bitirmişdir. O, Seminariyanı bitirdikdən sonra İrəvan gimnaziyasına müəllim təyin edilmişdir. Azərbaycan dili və şəriyat fənlərindən dərs de-miştir. Yeri gelmişen qeyd edirik ki, xalqımızın tarixin qədim torpaqlarından olan və orada yaşamış əhalinin böyük ek-səriyyətini müsəlmanlar - azəri türkleri təşkil etdiyi İrəvan mahalında 1881-ci ildə üç mühüm hadise baş vermişdir. İrəvan seminariyası, İrəvan qimnaziyası və yeniyülli Uluxanlı məktəbi açılmışdır. Həmin tədris ocaqlarında əsasən ZMS tatar (Azerbaijan-R.S.) bölməsinin məzunuñarları pedagoji fealiyyətə məşğul olurdular. Tanınmış maarifçi Cəlil Məmmədquluzada müəllimlik fəaliyyətinə Uluxanlı məktəbində başlamışdır. İrəvan seminariyası və qimnaziyasında tədrisin rus dilində aparılmasına baxmayaraq, həmin tədris ocaqlarının ştat cədvəlində müsəlman dini üzrə şəriət dərsleri və Azərbaycan dili fənlərinin tədris edilməsi üzrə müvafiq müllim ştat vahidi olmuşdur. Qaqqazın ayrı-ayrı yerlərində, o cümlədən Kubanda və Kütaisi quberniyasında açılmış seminariyalardan fərqli olaraq, İrəvan mülliəmlər seminariyasi Azərbaycan dil və müsəlman dini üzrə şəriətin tədris edilməsi üzrə müvafiq ştat vahidi olmayı heç də təsadüf deyildir. Çünki, bu seminariya xalqımızın tarixin qədim torpaqlarından olan İrəvan mahalında yaradılmışdı və o zaman həm mahalda yaşayan əhalinin böyük ek-səriyyətini müsəlmanlar, azəri türkleri təşkil etmişdir.

İnqilabdan əvvəli Qaqqazın en qıyməti sorğu naşirlərindən biri, Tiflisde, Qaqqaz Canisiñin Baş İdarəsinin Nizində dərc edilmiş "Kavkazski Kalendär" -da dərc müəllim təsdiq illərə dair məlumatlara əsaslanaraq qeyd edirik ki, Firdun bəy Köçərli İrəvan qimnaziyasında 1885-ci ildə deyil, 1886-ci ildən etibarən 11 il müddətində (1886-1896-ci illər) müsəlman dini üzrə şəriət mülliəmi və azərbaycan dili mülliəmi kimi pedagoji fealiyyət göstərməyidir. "Kavkazski Kalendär" -da dərc olunan məlumatlara görə 1885-ci ildə İrəvan qimnaziyasında müsəlman dini üzrə şəriət və azərbaycan dili fənlərini Muxanov tədris etmişdir. Firdun bəy Köçərli İrəvan qimnaziyasında pedagoji fealiyyətə 1886-ci ildən etibarən başlamışdır. 1895-ci ilin "Kavkazski Kalendär" -da qeyd olunan növbəti məlumatə görə Firdun bəy Köçərli 1895-ci ildə İrəvan qimnaziyasında yalnız müsəlman dini üzrə şəriət,



azərbaycan dili fənlərini deyil, həminin hüsnxətti də tədris etmiş, eləcədə qimnaziyanın pansionunda tərbiyənin köməkçisi kimi fealiyyət göstərmişdir. Yeri gelmişen qeyd edirik ki, Firdun bəy Köçərli İrəvan qimnaziyasında işlədiyi vaxtlarda tədris olunan "Azərbaycan dili" fənninin programını da işləyib hazırlamışdır. Həmin programın tam metni çəqədə Azərbaycan pedagoji elminin sarvanı, akademik Hüseyn Əhmədov tərəfindən keçən asrın 70-ci illərində İrəvan Dövlət Arxivində arşivlərdən aşkar edilmiş və programın metni rus dilində olduğu kimi 2009-cu ildə pedagoji jurnalda dərc edilmişdir.

Firdun bəy Köçərli 1897-ci ildə etibarən isə artıq məzunuñar olduq Zaqqafqaziya Müəllimlər Seminariyasının Azərbaycan bölməsində müsəlman dini üzrə şəriət mülliəmi kimi pedagoji fealiyyətə başlamışdır. Onun Azərbaycan adəbiyyatı tərəfindən istirak etməsi olmuspardır. Firdun bəy Köçərli 1911-ci ildə "Mirzə Fətəli Axundov", 1912-ci ildə "Balalara hədiyyə" kitablarını neşr etdiyidir. Tanınmış adəbiyyatşunas pedagoq, ictimai xadim F. Köçərli hayatı boyu Azərbaycan adəbiyyatı və mədəniyyətinə aid materiallər toplamış və həmin materialları tədqiq etmişdir. Xalqımızın digər adəbiyyatşunas alımı, tənqidçi, yazarı, tərcüməçi, Əməkdar elm xadimi - Əziz Şerif 1972-ci ildə "Ədəbiyyat və incəsənət" qəzetində dərə etdiyidir. "Firdun bəy Köçərli və onun arxiv" adlı məqaləsində Firdun bəy Köçərli Seymının komissiyasına seçilmişdir.

(ardı var)

Rafiq Səfərov
Azərbaycan Respublikasının Milli Arxiv İdarəsinin baş məsləhətçisi

Köçərlinin uzun illər boyu topladığı materiallara qiymət verərək qeyd edirdi: "...Burada nələr var idil. Molla Nasreddin, Sabir, Səhhət, İsmayılbey Qaspirinski, Ömer Faq, Əli Mərdan bəy Topçubaşov, Salman Mumtaz və daha kimin yüzlərlə məktubu...Firdun bəyin arxiv XX əsr ictimai həyatımızın güzgüsüdür, bu dövrde yaşayan bir nefer de ictimai və mədəni xadim yoxdur ki, burada onun izi olmasın...Hələ XVII-XIX və də qadım əsrlərə aid materiallara öz yerində. Burada Vaqif haqqında Mirzə Fatali Axundovun alyazması da var idil...Biz gecə saat bir qədər oturdug. Bu bir neçə saatın içarısında mən sandıqdakı materialın ancaq azacığ bir hissəsinə gözdən keçirə bildim."

Firdun bəy Köçərlinin azərbaycanca və rusca yazışın nəşr etdiyidir. Məqəllələr, kitablar bu gün də əhəmiyyətini itirməmiş, cəmiyyətimizdə maraqla oxunur, tədqiq edilir və yüksək qiymətləndirilir. Qeyd edirik ki, Firdun bəyin vaxtsız ölümündən sonra Azərnəşri 1925-1926-ci illərdə onun dörd iri cildlən ibaret olan və bu gün də öz əhəmiyyətinə itirməyən materiallarını çap etmişdir.

Firdun bəy Köçərli pedagoji fealiyyəti ilə əlaqədar olaraq rus dilindən tərcümələr etmişdir. O, Puşkin, Lermontov və Koltsovdan bir sıra kiçik şerlər tərcümə edərək dars kitablarına daşılmışdır. Onun A.S.Puşkinin "Toru və balıq", M.Y. Lermontovun "Üç xurma ağacı", A.V. Koltsovun "A kişi niye yatıbsan?!" kimi şerlərin tərcümə edərək şagirdlərin diqqətine çatdırılmış uşaqların rus adəbiyyatı klassiklərinin yaradıcılığı ilə tanış olması istiqamətində onun tərəfindən atılmış əhəmiyyətli bir addım kimi qiymətləndirilir. Məməq mümkündür. Qeyd edirik ki, Firdun bəy Köçərlinin yaradıcılığında əsas yeri "Azərbaycan adəbiyyatı tarixi materialları" əsəri tutur. Firdun bəy Köçərli xalqımızın qarşısında an böyük xidmətlərindən biri də ZMS Azərbaycan bölməsinin Gürcüstanın Qori şəhərindən Azərbaycanın Qazax şəhərinə köçürülməsi, onun müstəqil seminariyaya çevrilmesi və fealiyyətinin davam etdirilməsindən bilavasitə yaxından iştirak etmiş olmusdur. Firdun bəy Köçərli dövrün siyasi-demokratik hərəkatında da yaxından iştirak etmiş, 1918-ci il fevralın 14-dən mayın 27-dək Zaqqafqaziya Seymının müsəlman fraksiyasının, fasilələrə 1918-ci il mayın 27-dən dekabrın 7-dək olan müddətlərdə Azərbaycan Milli Şurasının üzv olmuşdur. Zaqqafqaziya Seymının müsəlman fraksiyasının 1918-ci il martın 16-da keçirilmiş ilk müstəqil iclasında "Müsavat" partiyası və demokratik bərəfələr qrupundan Firdun bəy Köçərli Seymın kitabxana komissiyasına seçilmişdir.